

ALLERGIES/ANAPHYLAXIS MEDICATION ADMINISTRATION FORM

의료인 투약 지시 양식| 학교 보건 담당실| 2025-2026 학년도

학교 간호사/학교 보건 센터에 제출하십시오. 6월 1일 이후 제출된 양식은 새 학년도 처리가 지연될 수 있습니다.

| 학생 성: 성별: □ 남 □ 여 | 이름: OSIS 번호: | 중간이름 학년· | 생년월일: (월/일/년): 학급: |
|---|---|--------------------------------------|--|
| 학교(이름, 번호, 주소 보로 포함): | | | 교육청 학군: |
| 아래 보건 | 케어 담당자 작성 / HEALTH CARE PRA | CTITIONERS COMPLE | TE BELOW |
| Specify Allergies: | | | WASC 41: 4 L O SAN |
| Does this student have the ability to: | dent has an increased risk for a severe react Self-manage (See 'Student Skill Level' bel Recognize signs of allergic reactions Recognize and avoid allergens independe | low) ☐ Yes ☐ Yes | □ No □ No |
| OF/FRE ALL FROM REACTION | Select In-School Med | dications | |
| A. Immediately administer epineph | rine ordered below, then call 911. | Veight: | ka |
| Injectable (IM) 0.1 mg 0.15 | mg \(\sigma\) 0.3 mg | Veight: ntranasal □ 1 mg □ 2 mg | ^ 9 |
| Give intramuscularly in the anterol | ateral thigh for any of the following signs/sy | mptoms (retractable device | s preferred): |
| Shortness of breath, wheezing, | or • Fainting or dizziness • Tight or hoarse throat | Lip or tongue sv | velling that bothers breathing |
| coughing | Tight or hoarse throat | Vomiting or diar | rhea (if severe or combined with other |
| Pale or bluish skin color Waste pulse. | Trouble breathing or | | |
| Weak pulse Many bives or redness ever had | swallowing | Feeling of door agitation | n, confusion, altered consciousness or |
| Many hives or redness over bod | У | agitation | |
| ☐ Other: | | | |
| ☐ If this box is checked, child has an ex | stremely severe allergy to an insect sting or | the following food(s): | |
| | ms after a sting or eating these foods, gi | | 11. |
| ☐ If this box is checked, give antihistam: Student Skill Level (select the most a ☐ Nurse-Dependent Student: nurse/trai ☐ Supervised Student: student self-adn ☐ Independent Student: student is self- ☐ I attest student demonstrated at during school, field trips, and school | ned staff must administer ninisters, under adult supervision | ntihistamine below) | to exceed a total of o desces) |
| MILD ALLERGIC REACTION A Give for any of the following sign a | and symptoms • few hives • itchy mouth/no | ose/skin • mild nausea | |
| | paration/Concentration: | | O4 hours □ O6 hours □ O24 hours pm |
| Student Skill Level (select the most a | appropriate option): | 1 0 🗀 | Q+ nours = Q0 nours = Q2+ nours pm |
| ☐ Nurse-Dependent Student: nurse mu | | | |
| ☐ Supervised Student: student self-adn | | | |
| ☐ Independent Student: student is self- | carry/self-administer | | |
| ☐ I attest student demonstrated at | pility to self-administer the prescribed medic | ation effectively | |
| during school, field trips, and school | ol sponsored events. Practitioner's Initials: _ | | |
| OTHER MEDICATION | | | |
| | paration/Concentration: | Dose: PO Q | hours pm |
| Specify signs, symptoms, or situations: | | | |
| If no improvement, indicate instructions: | | | |
| Conditions under which medication sho | | | |
| Student Skill Level (select the most a Nurse-Dependent Student: nurse mu | | | |
| ☐ Supervised Student: student self-adn | | | |
| ☐ Independent Student: student is self- | | | |
| | pility to self-administer the prescribed medic | | |
| during school, field trips, and school | ol sponsored events. Practitioner's Initials: _ | | |
| | Home Medications (include over t | the counter) 🗆 None | |
| | Health Care Practi | | |
| Last Name (Print): | First Name (Print): Date: NYS L | Please o | check one: MD DO NP PA |
| Signature:Address: | | .icense # (Required): | NPI#: |
| Telephone: | | Cell Phone: | |
| 1.010p110110. | 1773 | | |

INCOMPLETE PRACTITIONER INFORMATION WILL DELAY IMPLEMENTATION OF MEDICATION ORDERS

Rev 3/25

FORMS CANNOT BE COMPLETED BY A RESIDENT

학부모는 반드시 2페이에 서명해야 합니다 / PARENTS MUST SIGN PAGE 2 →

ALLERGIES/ANAPHYLAXIS MEDICATION ADMINISTRATION FORM

의료인 투약 지시 양식| 학교 보건 담당실| 2025-2026 학년도

학교 간호사/학교 보건 센터에 제출하십시오. 6월 1일 이후 제출된 양식은 새 학년도 처리가 지연될 수 있습니다.

학부모/보호자님께: 읽고, 작성한 후 서명. 아래 서명함으로써, 저는 다음과 같은 내용에 동의합니다:

- 1. 저는 자녀의 의료 보건 담당자가 지시한 대로 학교에 자녀의 약을 보관하고 사용하는 것에 동의합니다. 저는 또한 학교에 자녀의 약에 필요한 장비를 학교에 보관 및 사용하는 것에 동의합니다.
- 2. 저는 다음 사항을 이해합니다:
 - 저는 학교 간호사/학교 보건 센터(SBHC) 의료인에게 반드시 자녀의 약품과 물품을 제공할 것입니다. 저는 안전 주사침(retractable needle)이 있는 에피네프린 펜을 학교에 제공하도록 할 것입니다.
 - 학교에 제공하는 모든 처방 및 "일반 의약품"은 개봉하지 않은 새것으로 원래의 박스나 병 그대로 가져가겠습니다. 학교에 자녀가 학교 일과 중 사용할 수 있도록 유효기간이 지나지 않은 최신 약을 제공하겠습니다.
 - 처방약은 반드시 박스 또는 병에 원래의 약국 라벨이 붙어있어야 합니다. 라벨에는 다음 내용이 포함되어야 합니다: 1) 자녀의 이름, 2) 약국 이름 및 전화번호, 3) 자녀의 의료 보건 담당자 이름, 4) 날짜, 5) 리필 숫자, 6) 약 이름, 7) 복용량, 8) 약품 복용 시간, 9) 약품 투약 방법 10) 기타 지침.
 - 저는 자녀의 의료 보건 담당자와 의논하였으며 OSH 가 자녀의 천식 또는 에피네프린 약이 없을 때는 비축 약품을 투여하는 것에 동의하였음을 증명/확인합니다.
 - 저는 자녀의 약이나 의료 보건 담당자의 지시가 변경되면 즉시 학교 간호사/SBHC 의료인에게 반드시 알려야 합니다.
 - 저는 OSH 및 상기 의료 서비스를 자녀에게 제공하는데 관련된 소속 에이전트가 본 양식에 제공된 정보의 정확성에 의존함을 알고 있습니다.
 - 저는 본 투약 양식(MAF)에 서명함으로써 학교 보건 담당실(OSH)이 자녀에게 보건 서비스를 제공하도록 허가합니다. 이 서비스에는 OSH 의료 서비스 제공자 또는 간호사의 임상 평가 및 신체 검사가 포함되나 이에만 국한되지는 않습니다.
 - 이 MAF 의 약품 처방은 서머 세션을 포함한 제 자녀의 학년 말 또는 학교 간호사/SBHC 의료인에게 새로운 MAF 를 제공할 때(둘 중 이른 시점) 만료됩니다.
 - 이 약품 안내가 만료되면 저는 자녀의 학교 간호사/SBHC 의료인에게 자녀의 의료 보건 제공자가 작성한 새로운 MAF 를 제출하겠습니다.
 - 이 양식은 양식에 설명된 알레르기 서비스에 대한 저의 동의 및 요청을 대변하며 직접 OSH 에 보낼 수도 있습니다. 이것이 OSH 가 요청한 서비스를 제공하겠다는 동의가 아닙니다. OSH 가 이들 서비스를 제공하겠다고 결정하면, 제 자녀는 또한 섹션 504 조정 계획이 필요할 수 있습니다. 이 계획은 학교가 작성할 것입니다.
 - 자녀에게 케어 또는 치료를 제공할 목적으로 OSH는 자녀의 의료 상태, 약품 또는 치료에 대해 필요하다고 생각하는 정보를 얻을 수 있습니다. OSH는 자녀에게 의료 서비스를 제공하는 의료 보건 제공자, 간호사 또는 약사에게서 이 정보를 입수할 수 있습니다.

노트: 비축 약품을 사용하기로 결정하셨다면, 귀하는 반드시 자녀의 에피네프린, 천식 흡입기 및 기타 승인된 자가 투약품을 학교 견학 및/또는 방과 후 프로그램에서 자녀분이 사용할 수 있도록 보내셔야 합니다. 비축 약품은 OSH 직원에 의해 학교 안에서만 사용할 수 있습니다.

자가 투약(독립적인 학생만 해당):

- 저는 자녀가 스스로 약을 복용하도록 완전히 훈련되어 있고 복용할 수 있음을 보증/확인합니다. 또한 저는 자녀가 양식에 명시된 처방약을 학교 및 견학에서, 보관 및 자가 투여하는 것에 동의합니다. 상기 설명된 병 또는 박스에 이 약을 자녀에게 주는 것은 제 책임입니다. 자녀의 해당 약품 사용을 모니터하고 학교에서 제 자녀의 해당 약품 사용으로 인한 모든 결과는 또한 제 책임입니다. 제 자녀가 학교에서 약품을 소지 및 자가 투여할 능력이 있는지 학교 간호사/SBHC 의료인이 확인할것입니다. 또한 학교에 명확한 라벨이 부착된 박스 또는 병에 들어 있는 "여분"의 약품을 제공하는 것에 동의합니다.
- 저는 자녀가 일시적으로 에피네프린을 소지 또는 자가 투여하지 못할 때 학교 간호사 또는 훈련된 학교 직원이 투여하는 것에 동의합니다.

| 학생 성: | 이름: | 중간 이니셜: | 생년월일: (월/일/년): | | |
|--|---------------------|--------------|----------------|--|--|
| 학교(ATS DBN/이름): | | 보로: | 학군: | | |
| 학부모/보호자 성명(인쇄체): | | 학부모/보호자 이메일: | | | |
| | 서명 날짜: | | | | |
| 학부모/보호자 주소: | | | | | |
| 학부모/보호자 휴대 전화: | | 기타 전화: | | | |
| 기타 비상시 연락할 수 있는 사람 성명/관계: | | | | | |
| 기타 비상시 연락 전화: | | | | | |
| | | | | | |
| For Office of School Health (OSH) Use Only | | | | | |
| OSIS #: | Received by – Name: | | Date: | | |
| ☐ 504 ☐ IEP ☐ Other: | Reviewed by – Name: | | Date: | | |
| Referred to School 504 Counselor: ☐ Yes ☐ No | | | | | |
| Services provided by: \square Nurse/NP \square OSH Public Health Advisor (for supervised students only) \square School Based Health Center | | | | | |
| Signature and Title (RN or SMD): | | | | | |
| Date School Notified & Form Sent to DOE Liaison: | | | | | |
| Revisions per Office of School Health after consultation with prescribing practitioner: Clarified Modified | | | | | |